

INFORMAȚII PERSONALE



Diana Andreea Boc-Sînmărghitan

23.01.1980

Timișoara (România)

boc.sinmarghitan.diana@umft.ro

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Perioada	Septembrie 2019- prezent
Funcția sau postul ocupat	Conferențiar univ., dr.
Activități și responsabilități principale	Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara - predarea limbii române ca limbă străină, limbaj general și medical pentru programele de studiu în limbile franceză, engleză și română, la toate specializările; - conceperea și editarea de cursuri, caiete de lucru, de volume tematice și dicționare; - elaborarea de teste de limba română pentru profilul medical, nivelurile de studiu A1-A2, B1-B2; - organizare de ateliere tematice/sesiuni de comunicări cu/pentru studenții străini: <i>Comparatism și diversitate în Banat. Locuri și terapie. Abordare interdisciplinară</i> în parteneriat cu UVT și disciplinele medicale: Balneologie, Recuperare medicală și Reumatologie; - organizare de cursuri de limba română ca limbă străină pentru profilul medical în cadrul proiectului: <i>Școala de vară de limba română</i> ; - organizare de cercuri științifice studențești: <i>Cercul de studiu și aprofundare a Limbii române pentru studenții străini ai UMFTVB</i> ; - studii și colaborări cu echipe de cercetare care s-au concretizat prin participări la conferințe și publicații în reviste naționale și internaționale (v. <i>Informații suplimentare</i>).
Perioada	2012-2019
Funcția sau postul ocupat	Șef de lucrări, dr.
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara
Perioada	2011-2012
Funcția sau postul ocupat	Șef de lucrări, asociat
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara
Perioada	2008-2012
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar, titular
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară a Banatului „Regele Mihai I al României”, Timișoara

Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> - predarea limbii franceze pentru domeniile de specialitate: Medicină veterinară, Biologie, Ingineria mediului, Cadastru, Inginerie managerială, Agricultură, Horticultură etc.; - conceperea și editarea de cursuri, caiete de lucru și de dicționare; - studii și colaborări cu echipe de cercetare care s-au concretizat prin participări la conferințe și publicații în reviste și în volume din țară și din străinătate (v. <i>Informații suplimentare</i>); - verificarea și corectarea volumelor de conferințe din cadrul universității; - editarea revistei <i>Didactica</i>; - organizare de conferințe cu participare internațională: <i>Teaching Foreign Language</i> și <i>Language Education Today</i>; - activități de secretar de redacție pentru revista: <i>Journal of Linguistic Studies</i>.
Perioada	2006-2008
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar, asociat
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară a Banatului „Regele Mihai I al României”, Timișoara
Perioada	2007-2008
Funcția sau postul ocupat	Profesor
Numele și adresa angajatorului	Liceul cu program sportiv „Banatul” din Timișoara
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> - predarea limbii și a literaturii române elevilor din clasele IX-XII; - studii și colaborări cu echipe de cercetare care s-au concretizat prin participări la conferințe și publicații în reviste și în volume din țară și din străinătate (v. <i>Informații suplimentare</i>).
Perioada	2006-2007
Funcția sau postul ocupat	Profesor
Numele și adresa angajatorului	Grup Școlar Agricol „Iulian Drăcea” din Timișoara
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> - predarea limbii și a literaturii române/franceze; - studii și colaborări cu echipe de cercetare care s-au concretizat prin participări la conferințe și publicații în reviste și în volume din țară și din străinătate (v. <i>Informații suplimentare</i>).
Perioada	2003-2006
Funcția sau postul ocupat	Profesor
Numele și adresa angajatorului	Colegiul Economic „F. S. Nitti” din Timișoara
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> - predarea limbii și a literaturii române, clasele IX-XII; - editarea revistei școlare, organizare de ateliere tematice.
STUDII ȘI CURSURI DE SPECIALITATE	
Perioada	2014-2015
Calificarea/diploma obținută	Certificat de atestare a competențelor profesionale
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Curs postuniversitar: Școală de didactică universitară și de cercetare științifică avansată/Universitatea de Vest din Timișoara

Disciplinele principale studiate/competențe profesionale dobândite	<p>Modulul 1. Cercetare. Cursuri de formare urmate: <i>International visibility of research products, Deontologia cercetării și logica discursului, Managementul proiectelor, Metode de cercetare și interpretarea statistică a datelor</i></p> <p>Modulul 2. Didactică. Cursuri de formare urmate: <i>Curriculum design, Metode moderne de predare, Student group management</i></p>
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	UNIVERSITARIA. Formare continuă postdoctorală Școală de didactică universitară și cercetare științifică avansată POS DRU 157/1.3/S/135590
Perioada Calificarea / diploma obținută	2005-2009 Diplomă de doctor în filologie <i>Toponimia văilor Bistra și Sebeș</i> , coordonator – prof. univ. dr. Vasile Frățilă, UVT, cu distincția <i>magna cum laude</i> ; Recenzie privind lucrarea de doctorat: Viorica Goicu. <i>O nouă cercetare de toponimie bănățeană</i> . în <i>Reflex</i> . An X (serie nouă). Nr. 7-12 iulie-decembrie, 2009, p. 50-51 (ISSN 1582 - 361X)
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Universitatea de Vest din Timișoara Formare continuă post-universitară
Perioada Calificarea/diploma obținută	2003-2005 Diplomă de studii aprofundate. Limba română în sincronie și diacronie
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Disciplinele principale studiate Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Facultatea de Litere, Filozofie și Istorie din cadrul Universității de Vest din Timișoara Limba română în sincronie și diacronie, Onomastică, Lexicologie Formare continuă post-universitară
Perioada Calificarea	2004-2005 Bursă de studii
Numele și tipul instituției de învățământ Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Universitatea Paul Valéry din Montpellier, Franța Formare continuă post-universitară
Perioada Calificarea / diploma obținută	1999-2003 Diplomă de licență în filologie
Numele și tipul instituției de învățământ Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Limba și literatura română – Limba și literatura franceză Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie Învățământ superior

Perioada	1995-1999
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de bacalaureat
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Liceul Bănățean, Oțelu-Roșu
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Formare pre-universitară
Limba(i) maternă(e)	Română
Limbai străine cunoscute	Franceza
Citire	Nivelul: C2 în conformitate cu programul cadru de limbi al UE
Vorbire	Nivelul: C2 în conformitate cu programul cadru de limbi al UE
Scriere	Nivelul: C2 în conformitate cu programul cadru de limbi al UE Diplomă de Licență - Universitatea de Vest Timișoara
	Engleză
Citire	Nivelul: B2 în conformitate cu programul cadru de limbi al UE
Scriere	Nivelul: B1 în conformitate cu programul cadru de limbi al UE
Vorbire	Nivelul: B1 în conformitate cu programul cadru de limbi al UE
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Utilizator PC (Word, Microsoft Office, Power-Point, Excel etc.) – Certificat
Informații suplimentare privind activitatea de cercetare	<p>- autoare/coautoare a două dicționare apărute la edituri din țară și din străinătate: <i>unic autor: Dicționarul toponimic al Banatului (Văile Bistra și Sebeș), Timișoara, Colecția Biblioteca de cercetare, Seria Filologie, Editura Universității de Vest, 304 pag. (dec. 2017);</i> <i>coautor: Compendium of Forage Technical Terms in English, French and Romanian, Cambridge Scholars Publishing, 2012;</i></p> <p>- autoare/coautoare de volume tematice, studii lingvistice, manuale universitare, între care enumăr câteva titluri ilustrative: RLSmed. Româna ca limbă străină – limbaj medical. Nivelurile B1 - B2+ de competență lingvistică (Timișoara, Editura „Victor Babeș”, 2020); <i>Locuri și terapie prin exerciții de cultivare a limbilor română și franceză</i> (Timișoara, Editura „Victor Babeș”, Colecția Hippocrate, 2019); Vitamina. Româna ca limbă străină - limbaj general și medical. Culegere de exerciții pentru nivelurile A1, A2, B1 (Timișoara, Editura „Victor Babeș”, martie 2018); Sincron. Limba română ca limba străină pentru mediciști. Manual și Caiet de exerciții (Timișoara, Editura „Victor Babeș”, 2013); capitole în volume apărute la editura Cambridge Scholars Publishing: <i>Language Education Today; Languages for Special Purposes; Agricultural English</i> (2010-2012) etc.;</p> <p>- autoare de studii și articole științifice publicate în reviste indexate ISI/BDI/Analele/Buletinele/Anuarele Universităților/Academiei, volume colective, omagiale, în memoriam; în volume de comunicări prezentate la manifestări științifice interne și internaționale, cu comitete științifice în străinătate și în țară, între care enumăr câteva titluri ilustrative: - <i>Proverbs and Phraseological Expressions in Teaching the Romanian as a Foreign Language for the Medical Students</i> (2021); <i>The Current Linguistic Landscape in the Teaching of Romanian as a Foreign Language</i> (2020);</p>

Coronavirus and the Linguistic Landscape in the Development of Communication Competence in Romanian as a Foreign (2020); *Topical Appellatives of Slavic Origin in Romanian. Special Attention Paid to the Toponyms of Bistra And Sebeş Valleys (Caraş-Severin County)* (2019); *Impactul activităților nonformale asupra dezvoltării competenței de comunicare și a competenței interculturale prin dialogul multicultural* (2018); *Traditional Medicine. Aspects of Belief and Religious. Practices in the Toponymy of Bistra and Sebes Valleys (Caras-Severin, Romania)* (2017); *Head Metaphor in Toponymy. A Special Look at the Toponyms of Bistra and Sebeş Valleys (Caraş-Ceverin County)* (2017); *About places and their Therapeutic Properties. Topical Appellatives Derived with Suffixes from Plant Names in Romanian Language* (2016); *Forme vechi latinești păstrate în toponimia văilor Bistra și Sebeş* (2013); *Toponymes des vallées de Bistra et de Sebeş issus des appellatifs qui decrivent des plaines ou des plateaux* (2011); *The Combining Form bio-. A Linguistic Approach* (2011); *Toponimia văilor Bistra și Sebeş* (2009); *Profesorii debutanți și practicile de gestionare a clasei. Considerații asupra rolului mentorului în facilitarea inserției profesionale a tinerelor cadre didactice* (2008) etc.;

- **editor/coeditor** în calitate de *linguistic overview* al volumelor decurgând din lucrări prezentate în cadrul sesiunilor de comunicări organizate la UMFTVB și USAMVBT, precum și editarea cu aparat științific a unor opere științifice sau literare, între care menționez: *Al 5-lea locatar: SARS-cov-2 și eu-celălalt. Jurnalul primului an de maturitate* (Ed. „Victor Babeș”, 2021. Vol I și II); *Comparatism și diversitate în Banat. Locuri și terapie. Abordare interdisciplinară. Rezumatele sesiunilor de comunicări și ale atelierelor pentru studenți* (Ed. „Victor Babeș”, 2018); “Trends in European Agriculture Development”: *Lucrări Științifice. Facultatea de Agricultură* (2008);

- **comunicări** prezentate la manifestări științifice (conferințe, congrese, simpozioane, colocvii, workshopuri etc.), între care:

Student in medicine, initiation by language: mother tongue versus foreign language, International Seminar of Corpus; Conference of Agricultural Students with International Participation, The Intrnational Scientific Conference – Communication, Context, Interdisciplinarity; Perspective lingvistice în predarea limbilor străine și a limbajelor de specialitate; Colocviul Internațional Comunicare și Cultură în România Europeană; Language Education Today: Between Theory and Practice; Symposium: Language for Special Purposes; Academic Days of Timișoara; Colocviul de limba română G.I. Tohăneanu etc.;

- **organizarea** de sesiuni de comunicări și ateliere pentru studenți în parteneriat cu *Universitatea de Vest* și disciplinele de *Balneologie, Recuperare medicală și Reumatologie* din cadrul UMFTVB: *Comparatism și diversitate în Banat. Locuri și terapie. Abordare interdisciplinară* (2015-2021); eveniment ajuns la ediția a VI-a;

- **director de proiect de finanțare și cercetare** în 2018: *Comparatism și diversitate în Banat. Locuri și terapie. Abordare interdisciplinară;*

- **membră** în comisii pentru ocuparea de posturi didactice în învățământul superior din cadrul UMFVBT, Departamentul XVI, Limbi moderne și Limba română.